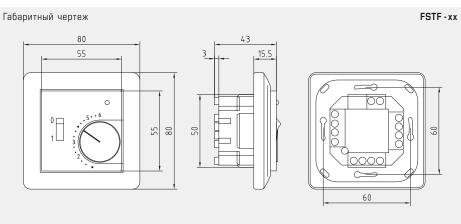


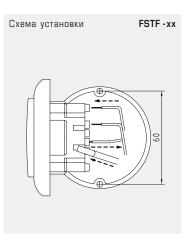


Датчик температуры в помещении и преобразователь температуры в помещении измерительный для скрытой установки в плоскую рамку для выключателей, Общая информация

Датчик и измерительный преобразователь температуры в помещении THERMASGARD® FSTFслужит для измерения температуры воздуха, установки заданного значения, сигнализации присутствия или в качестве панели управления с кнопками, переключателями, потенциометрами и индикаторами состояния (светодиоды, LED) в жилых, рабочих, офисных и торговых помещениях. Скрытая установка осуществляется в высококачественную плоскую рамку для выключателей, предпочтительно — в изделия фирм Gira, Busch-Jaeger, Berker, Merten, (с помощью монтажных адаптеров для скрытой установки), Jung и Siemens. Датчики могут монтироваться отдельно или в комбинации с выключателями освещения, электрическими розетками, а также другими устройствами для скрытой установки.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫ	olE	
Диапазоны измерения:	-30+60°C (пассивные чувствительные элементы) и 0+50°C (вариант U)	
Чувствительный элемент/ выход:	см. таблицу, на плате, пассивный или активный	
Сужение диапазона:	в ручке настройки	
Измерительный ток:	прибл. 1 мА	
Потенциометр:	стандартный— 1 кОм, макс. О,1 Вт (опционально— другие значения по запросу; например, 100Ом, 2,5 кОм, 5кОм, 10кОм, опционально— потенциометр О–10 В линейный)	
Поворотный переключатель:	макс. 24 В перем./пост. тока, макс. 130 мА, макс. 5 положений (О, Auto, I, II, III)	
Кулисный переключатель:	макс. 24 В перем./пост. тока, макс. 130 мА	
Кнопка:	замыкающая, макс. 24 В пост. тока, макс. 10 мА	
Светодиод:	макс. 24 В пост. тока, (опционально— макс. 24 В перем. тока), стандартно— зеленый (опционально— красный, желтый или двухцветный)	
Монтаж:	в монтажную коробку Ø 55мм	
Электрическое подключение:	при помощи штепсельных зажимов, 0,14—1,5 мм², только на безопасно малое напряжение, макс. 42В переменного тока, 60В постоянного тока	
Допустимая относительная влажность воздуха:	макс. 90%, без конденсата	
Класс защиты:	III (согласно EN 60 730)	
Степень защиты:	IP 20 (согласно EN 60529)	
Измерительный: преобразователь	Напряжение питания 24В постоянного тока О+50°C (другие диапазоны измерения в качестве опции)	
Выход:	0–10 B	
РАМКА ДЛЯ УСТАНОВКИ:		
Производитель:	GIRA System 55 (другие рамки для установки, производители выключателей, цвета и цены — по запросу)	
Корпус:	пластик, стандартный цвет — чистый белый, глянцевый (аналогичен RAL 9010) (возможен заказ других цветов, цветовые варианты зависят от рамок для выключателей освещения)	







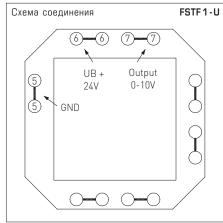
Датчик температуры в помещении и преобразователь температуры в помещении измерительный для скрытой установки в плоскую рамку для выключателей, Стандартное исполнение



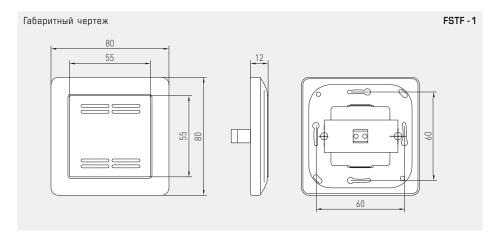








THERMASGARD® FSTF 1 — Датчик температуры в помещении и преобразователь		
Тип / WGO1	Чувств. элемент / выход	Арт. №
FSTF1	пассивный	IP20 (-30+60°C)
FSTF1 PT100	Pt100 (согласно DIN EN 60751, класс B)	1101-5020-1000-162
FSTF1 PT1000	Pt1000 (согласно DIN EN 60751, класс B)	1101-5020-5000-162
FSTF1 NI1000	Ni1000 (согласно DIN EN 43760, класс B, TKC = 6180 млн $^{-1}$ / K)	1101-5020-9000-162
FSTF1 NI1000TK5000	Ni1000 TK5000 (TKC = $5000 \text{ млн}^{-1}/\text{K}$), LG-Ni1000	1101-5021-0000-162
FSTF1 LM235Z	LM235Z (ТКС = $10 \text{мB}/\text{K}$; 2,73 B при $0 ^{\circ}\text{C}$), KP10	1101-5022-1000-162
FSTF1 NTC1,8K	NTC 1,8 K	1101-5021-2000-162
FSTF1 NTC10K	NTC 10K	1101-5021-5000-162
FSTF1 NTC10K PRECON	NTC 10K Precon	1101-5021-9000-162
FSTF1 NTC20K	NTC 20K	1101-5021-6000-162
FSTF1 KTY81-210	KTY 81-210	1101-5022-0000-162
FSTM-U	пассивный / активный	IP20 (0+50°C)
FSTM-U PT1000	Pt1000 / 0–10 B	1101-5120-5000-484



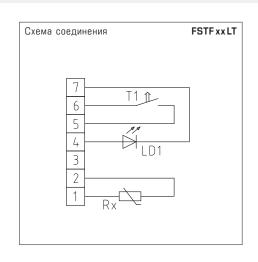
Rev. 2016 - V11 RU

Датчик температуры в помещении и преобразователь температуры в помещении измерительный для скрытой установки в плоскую рамку для выключателей, различные исполнения





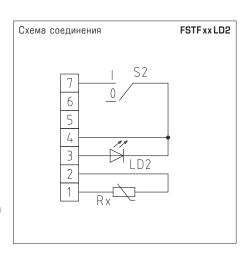
FSTF xx LT Исполнение с датчиком, светодиодом (зеленым) и кнопкой (макс. 24 В пост. тока, макс. 10 мА)



THERMASGARD® FSTF xx LT — Датчик температуры в помещении		
Тип / WG01	Чувств. элемент / выход	Арт. №
FSTFxxLT	пассивный	IP20 (-30+60°C)
FSTF PT100 L T	Pt100 (согласно DIN EN 60751, класс В)	1101-5020-1593-350
FSTF PT1000 L T	Pt1000 (согласно DIN EN 60 751, класс В)	1101-5020-5593-350
FSTF NI1000 L T	Ni1000 (согласно DIN EN 43760, класс В, ТКС = 6180 млн ⁻¹ /К)	1101-5020-9593-350
FSTF NI1000TK L T	Ni1000 TK5000 (TKC = 5000 млн ⁻¹ /K), LG-Ni1000	1101-5021-0593-350
FSTF LM235Z L T	LM235Z (TKC = $10 \text{ MB}/\text{K}$; 2,73 B при 0 °C), KP10	1101-5022-1593-350
FSTF NTC1,8K L T	NTC 1,8 K	1101-5021-2593-350
FSTF NTC10K L T	NTC 10K	1101-5021-5593-350
FSTF NTC10KPRE L T	NTC 10K Precon	1101-5021-9593-350
FSTF NTC20K L T	NTC 20K	1101-5021-6593-350
FSTF KTY81-210 L T	KTY 81-210	1101-5022-0593-350



FSTF xxLD2 Исполнение с датчиком, светодиодом (зеленым) и поворотным переключателем (двухпозиционным) (макс. 24 В перем./пост. тока, макс. 130 мА)



THERMASGARD® FSTF xx LD2 — Датчик температуры в помещении		
Тип / WG01	Чувств. элемент / выход	Арт. №
FSTFxxLD2	пассивный	IP20 (-30+60°C)
FSTF PT100 D2 L	Pt100 (согласно DIN EN 60751, класс В)	1101-5020-1631-351
FSTF PT1000 D2 L	Pt1000 (согласно DIN EN 60 751, класс В)	1101-5020-5631-351
FSTF NI1000 D2 L	Ni1000 (согласно DIN EN 43760, класс B, TKC = 6180 млн $^{-1}$ / K)	1101-5020-9631-351
FSTF NI1000TK D2 L	$Ni1000 \text{ TK}5000 \text{ (TKC} = 5000 млн}^{-1}/\text{K}), \text{ LG} - Ni1000$	1101-5021-0631-351
FSTF LM235Z D2 L	LM235Z (TKC = 10 мB / K; 2,73 В при 0 °C), KP10	1101-5022-1631-351
FSTF NTC1,8K D2 L	NTC 1,8 K	1101-5021-2631-351
FSTF NTC10K D2 L	NTC 10K	1101-5021-5631-351
FSTF NTC10KPRE D2 L	NTC 10K Precon	1101-5021-9631-351
FSTF NTC20K D2 L	NTC 20K	1101-5021-6631-351
FSTF KTY81-210 D2 L	KTY 81-210	1101-5022-0631-351

www.SplusS.de

|||

различные исполнения

FSTF xx LD4

Датчик температуры в помещении и преобразователь температуры в помещении измерительный для скрытой установки в плоскую рамку,

Схема соединения

6

5 4

3

2

1

Арт. №

Схема соединения

Арт. №

IP20 (-30...+60°C)

1101-5020-1001-282

1101-5020-5001-162

1101-5020-9001-162

1101-5021-0001-162

1101-5022-1001-162 1101-5021-2001-162

1101-5021-5001-162

1101-5021-9001-162

1101-5021-6001-162

1101-5022-0001-162

IP20 (-30...+60°C)

1101-5020-1643-352

1101-5020-5643-352

1101-5020-9643-352

1101-5021-0643-352

1101-5022-1643-352

1101-5021-2643-352

1101-5021-5643-352

1101-5021-9643-352

1101-5021-6643-352

1101-5022-0643-352





































































































FSTF xx P





























































Тип / WG01

FSTF PT100 P

FSTF PT1000 P

FSTF NI1000 P

FSTF LM235Z P

FSTF NTC1,8K P

FSTF NTC10K P

FSTF NTC20K P

FSTF KTY81-210 P

FSTF NI1000TK5000 P

FSTF NTC10KPRECON P

FSTF xx P

S+S REGELTECHNIK

Тип / WG01

FSTF xx LD4

FSTF PT100 D4 L

FSTF PT1000 D4 L

FSTF NI1000 D4 L

FSTF NI1000TK D4 L

FSTF LM235Z D4 L

FSTF NTC1,8K D4 L

FSTF NTC10K D4 L

FSTF NTC10KPRE D4 L FSTF NTC20K D4 L

FSTF KTY81-210 D4 L

FSTF xx LD4

Pt100 (согласно DIN EN 60751, класс В)

Pt1000 (согласно DIN EN 60751, класс В)

FSTFxxP

Чувств. элемент / выход

пассивный

NTC 1.8 K

NTC 10K

NTC 20K

KTY 81-210

NTC 10K Precon

Pt100

Исполнение с датчиком

(согласно DIN EN 60 751, класс В)

Ni1000 TK5000 (TKC = $5000 \text{ MJH}^{-1}/\text{K}$), LG-Ni1000

LM235Z (ТКС = $10 \, \text{мB} \, / \, \text{K}$; 2,73 B при $0 \, ^{\circ} \text{C}$), KP10

Pt1000 (согласно DIN EN 60751, класс В)

и потенциометром (1 кОм, макс. О,1 Вт)

Ni1000 (согласно DIN EN 43760, класс B, TKC = $6180 \text{ млн}^{-1} / \text{K}$)

 $Ni1000 TK5000 (TKC = 5000 MJH^{-1}/K), LG-Ni1000$

LM235Z (TKC = $10 \, \text{мB} \, / \, \text{K}$; 2,73 B при $0 \, ^{\circ} \text{C}$), KP10

Чувств. элемент / выход

пассивный

NTC 1,8 K

NTC 10K NTC 10K Precon

NTC 20K

KTY 81-210

Исполнение с датчиком.

светодиодом (зеленым) и поворотным

Ni1000 (согласно DIN EN 43 760, класс B, TKC = 6180 млн $^{-1}$ / K)

переключателем (четырехпозиционным) (макс. 24 В перем./пост. тока, макс. 130 мА) Датчик температуры в помещении и преобразователь температуры в помещении измерительный для скрытой установки в плоскую рамку для выключателей, различные исполнения































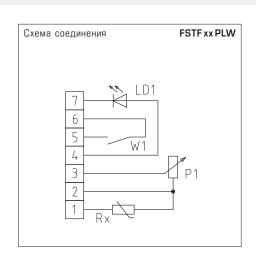








FSTF xx PLW Исполнение с датчиком, потенциометром (1 кОм, макс. О,1 Вт), светодиодом (зеленым) и кулисным переключателем (макс. 24 В перем./пост. тока, макс. 130 мА)

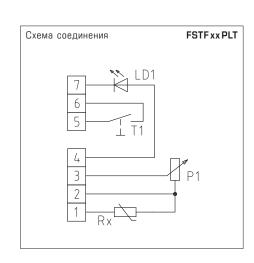


THERMASGARD® FSTF xx PLW — Датчик температуры в помещении				
Тип / WGO1 Чувств. элемент / выход Арт. №				
FSTF xx PLW	пассивный	IP20 (-30+60 °C)		
FSTF PT100 P L W	Pt100 (согласно DIN EN 60 751, класс В)	1101-5020-1655-353		
FSTF PT1000 P L W	Pt1000 (согласно DIN EN 60 751, класс В)	1101-5020-5655-353		
FSTF NI1000 P L W	Ni1000 (согласно DIN EN 43 760, класс B, TKC = 6180 млн ⁻¹ / K)	1101-5020-9655-353		
FSTF NI1000TK P L W	Ni1000 TK5000 (TKC = 5000 млн ⁻¹ /K), LG-Ni1000	1101-5021-0655-353		
FSTF LM235Z P L W	LM235Z (ТКС = 10 мВ / K; 2,73 В при 0 °C), КР10	1101-5022-1655-353		
FSTF NTC1,8K P L W	NTC 1,8 K	1101-5021-2655-353		
FSTF NTC10K P L W	NTC 10K	1101-5021-5655-353		
FSTF NTC10KPRE P L W	NTC 10K Precon	1101-5021-9655-353		
FSTF NTC20K P L W	NTC 20K	1101-5021-6655-353		
FSTF KTY81-210 P L W	KTY 81-210	1101-5022-0655-353		



FSTF xx PLT

Исполнение с датчиком, потенциометром (1 кОм, макс. О,1 Вт), светодиодом (зеленым) и кнопкой (макс. 24 В пост. тока, макс. 10 мА)



THERMASGARD® FSTF xx PLT — Датчик температуры в помещении		
Тип / WG01	Чувств. элемент / выход	Арт. №
FSTF xx PLT	пассивный	IP20 (-30+60°C)
FSTF PT100 P L T	Pt100 (согласно DIN EN 60 751, класс В)	1101-5020-1663-162
FSTF PT1000 P L T	Pt1000 (согласно DIN EN 60 751, класс В)	1101-5020-5663-162
FSTF NI1000 P L T	Ni1000 (согласно DIN EN 43760, класс B, TKC = 6180 млн $^{-1}$ / K)	1101-5020-9663-350
FSTF NI1000TK P L T	Ni1000 TK5000 (TKC = 5000 млн ⁻¹ /K), LG-Ni1000	1101-5021-0663-350
FSTF LM235Z P L T	LM235Z (TKC = 10 мВ/К; 2,73 В при 0°С), КР10	1101-5022-1663-350
FSTF NTC1,8K P L T	NTC 1,8 K	1101-5021-2663-350
FSTF NTC10K P L T	NTC 10K	1101-5021-5663-350
FSTF NTC10KPRE P L T	NTC 10K Precon	1101-5021-9663-350
FSTF NTC20K P L T	NTC 20K	1101-5021-6663-350
FSTF KTY81-210 P L T	KTY 81-210	1101-5022-0663-350

различные исполнения

FSTF xx PD4



















































































































FSTF xx P2L2T























1101-5021-6672-256

1101-5022-0672-256



Датчик температуры в помещении и преобразователь температуры в помещении измерительный для скрытой установки в плоскую рамку,

Схема соединения

Схема соединения



S+S REGELTECHNIK

	7 S2 S2 S2 S4 S4 S4 S4 S4
FSTF xx PD4 Исполнение с датчиком, потенциометром (1 кОм, макс. 0,1 Вт), и поворотным переключателем (макс. 24 В перем./пост. тока, макс. 130 мА)	3 2 1 Rx

Тип/WG01	Чувств. элемент / выход	Арт. №
FSTF xx PD4	пассивный	IP20 (-30+60°C)
FSTF PT100 P D4	Pt100 (согласно DIN EN 60 751, класс В)	1101-5020-1007-354
FSTF PT1000 P D4	Pt1000 (согласно DIN EN 60 751, класс В)	1101-5020-5007-354
FSTF NI1000 P D4	Ni1000 (согласно DIN EN 43760, класс B, TKC = 6180 млн $^{-1}$ / K)	1101-5020-9007-354
FSTF NI1000TK P D4	Ni1000 TK5000 (TKC = 5000 млн ⁻¹ /K), LG-Ni1000	1101-5021-0007-354
FSTF LM235Z P D4	LM235Z (ТКС = 10 мВ / K; 2,73 В при 0 °C), КР10	1101-5022-1007-354
FSTF NTC1,8K P D4	NTC 1,8 K	1101-5021-2007-354
FSTF NTC10K P D4	NTC 10K	1101-5021-5007-354
FSTF NTC10KPRE P D4	NTC 10K Precon	1101-5021-9007-354
FSTF NTC20K P D4	NTC 20K	1101-5021-6007-354
FSTF KTY81-210 P D4	KTY 81-210	1101-5022-0007-354



макс. 10 мА)

FSTF xx P2L2T Исполнение с датчиком, потенциометром (1 кОм, макс. О,1 Вт), двумя светодиодами (зеленый и красный) и двумя кнопками (макс. 24 В пост. тока,

THERMASGARD® FSTF xx P 2L 2T — Датчик температуры в помещении		
Тип / WG01	Чувств. элемент / выход	Арт. №
FSTF xx P2L2T	пассивный	IP20 (-30+60°C)
FSTF PT100 P 2L 2T	Pt100 (согласно DIN EN 60 751, класс В)	1101-5020-1672-256
FSTF PT1000 P 2L 2T	Pt1000 (согласно DIN EN 60 751, класс В)	1101-5020-5672-256
FSTF NI1000 P 2L 2T	Ni1000 (согласно DIN EN 43 760, класс В, ТКС = 6180 млн ⁻¹ /К)	1101-5020-9672-256
FSTF NI1000TK P2L2T	Ni1000 TK5000 (TKC = 5000 млн ⁻¹ / K), LG-Ni1000	1101-5021-0672-256
FSTF LM235Z P 2L 2T	LM235Z (TKC = 10 мB / K; 2,73 В при 0 °C), KP10	1101-5022-1672-256
FSTF NTC1,8K P 2L 2T	NTC 1,8 K	1101-5021-2672-256
FSTF NTC10K P 2L 2T	NTC 10K	1101-5021-5672-256
FSTF NTC10KPRE P2L2T	NTC 10K Precon	1101-5021-9672-256

NTC 20K

KTY 81-210

FSTF NTC20K P 2L 2T

FSTF KTY81-210 P2L2T